

COLUMNA

Èsi anc liber qua?

LEA SPINATSCH

Gea. Quella dumonda aud'ins en segiramain quasi mintga tren, sch'i ha anc intgins plazs libers. E schon tschenta insatgi visavi u sper ins.

Suenter che prest tut las passagieras ed ils passagiers èn lura sa tschentads, parta il tren da la staziun. Enturn ed enturn sesan bleras differentas personas.

N'avais vus betg era schon as dumandads, nua che quellas personas èn insumma da viadi e tge ch'ellas fan là?

Nua va la mamma cun ils uffants? L'um cun la cravatta che para stressà? U la gruppa da viandants? Ins po mo sminar nua che tut quellas personas van e tge ch'els fan anc quest di. Ma propi a savoir na vegn ins betg la resposta. Forsa fan els gea exact il medem viadi sco ins sez, ed ins sa vesa puspè a la staziun finala. Inqual giada constat quai propi e las personas prendan exact las medemas colliaziuns.

Però il bler èsi er il cas che las vias sa separan cura che las personas sortan dal tren. Ma tar mintga staziun entran puspè novas personas. La gruppa da giuvenils, ils militarists u era la



dunna da fatschenta. E forsa vegn gea era puspè liber il plaz dasperas, perquai che insatgi è sortì. Ed insatgi auter entra e fa la dumonda: Èsi anc liber qua?

Uschia han ins era puspè ina nova partenaria u in nov partenari da viadi enfin ch'el u ella sorta.

Il davos temp sun jau bler da viadi cun il tren. Ed uschia hai jau vis tut ils pussaivels passagiers: la mamma cun ses uffants, l'um cun la cravatta che para stressà e la gruppa da viandants.

Adina puspè hai jau udì la dumonda, e quai da tut las passagieras e passagiers – stressads u era da quels cun blera peda: Èsi anc liber qua?

Quai è simplamain ina dumonda fitg gentila ed ella vegn fatga da giuven

e vegl. Uschia che questa frasa è propi s'establida en nossa vita ed è schon sco in pau ina «regla svizra».

Perquai hai jau entschet a ma dumandar tge che capitass, sche insatgi na tschentass betg la dumonda, e prendess simplamain plaz?

Tge ch'è anc da dir: persunas ch'èn forsia pli schenadas fan quai magari senza pleds e simplamain cun contact dals eglis ed in rir curtaschavel. Uschia pon las personas era intervegnir, sch'il plaz fiss gia occupà.

Ma questa varianta mimica ha actualmain cun la maschina in pau in crutsch. Tras la maschina na pon ins betg propi vesair in rir.

Enavos tar la dumonda – jau pens ch'i funcziunessa era senza dumandar, perquai che la persuna vegn gea schon a reagir sch'il plaz fiss occupà.

Etge faschais vus? Essas vus il tip comunicativ cun dumandar u plitost il tip da la mimica?

Lea Spinatsch da Savognin studegia comunicaziun a la scola auta turitgaisa per scienzas applitgadas a Winterthur.